

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY

DC-P-M65-020.3 (C3)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Esquema 5 ISO/IEC 17067 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to Scheme 5 ISO/IEC 17067, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT:

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. De Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

MSA DE MEXICO \ Avenida del conde 6, parque industrial, El Marqués, Querétaro, MEXICO

PRODUCTO / PRODUCT:

Dispositivos de protección individual contra caídas de altura – Dispositivo anticaída retráctil

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

MSA

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3605:2005

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.I.C. N° 18/2025 y demás requisitos legales vigentes aplicables. Luego de la "Fecha de Vencimiento" podrá mantenerse válida solo si se acompaña con su constancia de seguimiento emitida por IRAM.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.I.C. N° 18/2025 and all other current applicable legal dispositions. After the "Expiration Date" it may only remain valid if accompanied by its "Constancia de seguimiento" issued by IRAM.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-DC-P-M65-020.3 (C2) / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 80284-377-116624; 80285-377-116625; 80286-377-116623; 81217-377-117206; 81218-377-117207, emitido por / issued by SHITSUKE.

Fecha de emisión:

Issue date:

26/08/2025

Fecha de Vencimiento

Expiration date

26/08/2027

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY

DC-P-M65-020.3 (C3)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 2 / 1 of 2

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑIA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. De Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Modelo	Descripción
VSLEG-061-NE-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK Edge- 1 pierna - Cable de acero galvanizado - 6 metros de longitud (SLE CBL 20'/6m 1PIERNA GSTAK/36CS-BI)
VSLEG-101-NE-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK Edge - 1 pierna - Cable de acero galvanizado - 10 metros de longitud (VSLE CBL 30'/10m 1PIERNA GSTAK/36CS-BI)
VSLEG-151-NE-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK Edge - 1 pierna - Cable de acero galvanizado - 15 metros de longitud (VSLE CBL 50'/15m 1PIERNA GSTAK/36CS-BI)
VSLEW-011-PH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK Edge - 1 pierna - Correa de HMPE/para-aramida - 1,8 metros de longitud (VSLE WEB 6'/1.8m 1LEG PIN/AL36CLS-BI)
VSLEW-012-PH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK Edge - 2 piernas - Correa de HMPE/para-aramida - 1,8 metros de longitud (VSLE WEB 6'/1.8m 2LEG PIN/AL36CLS-BI)
VSLEW-031-PH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK Edge - 1 pierna - Correa de HMPE/para-aramida - 3 metros de longitud (VSLE WEB 10'/3m 1LEG PIN/AL36CLS-BI)
VSLEW-032-PH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK Edge - 2 piernas - Correa de HMPE/para-aramida - 3 metros de longitud (VSLE WEB 10'/3m 2LEG PIN/AL36CLS-BI)
VSOHW-011-NE-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 1 pierna - Correa de poliéster - 1,8 metros de longitud (VSOH WEB 6'/1.8m 1LEG GSTAK/36CS-BI)
VSOHW-011-NM-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 1 pierna - Correa de poliéster - 1,8 metros de longitud (VSOH WEB 6'/1.8m 1LEG GSTAK/36CLS-BI)
VSOHW-011-NH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 1 pierna - Correa de poliéster - 1,8 metros de longitud (VSOH WEB 6'/1.8m 1LEG GSTAK/AL36CLS-BI)
VSOHW-012-QM-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 2 piernas - Correa de poliéster - 1,8 metros de longitud (VSOH WEB 6'/1.8m 2LEG TLGSTAK/36CLS-BI)
VSOHW-012-QH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 2 piernas - Correa de poliéster - 1,8 metros de longitud (VSOH WEB 6'/1.8m 2LEG TLGSTAK/AL36CLS-BI)
VSOHW-031-NE-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 1 pierna - Correa de poliéster - 3 metros de longitud (VSOH WEB 10'/3m 1LEG GSTAK/36CS-BI)
VSOHW-031-NH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 1 pierna - Correa de poliéster - 3 metros de longitud (VSOH WEB 10'/3m 1LEG GSTAK/AL36CLS-BI)
VSOHW-032-QH-BI	Dispositivo auto retráctil V-SHOCK - 2 piernas - Correa de poliéster - 3 metros de longitud (VSOH WEB 10'/3m 2LEG TLGSTAK/AL36CLS-BI)
VTOHW-011-DH-BI	Dispositivo anticaída retráctil V-TEC Mini PFLs - 1 pierna - Correa de HMPE - 1,8 metros de longitud (Conector AL36CLS)

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY

DC-P-M65-020.3 (C3)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de 2 / 2 of 2

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑIA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. De Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Modelo	Descripción
VTOHW-012-RH-BI	Dispositivo anticaída retráctil V-TEC Mini PFLs – 2 piernas - Correa de HMPE – 1,8 metros de longitud (Conector AL36CLS)
63206-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC de cable de acero galvanizado 6 metros
63210-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC de cable de acero galvanizado 10 metros
63215-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC de cable de acero galvanizado 15 metros
63306-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC de cable de acero inoxidable 6 metros
63310-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC de cable de acero inoxidable 10 metros
63315-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC de cable de acero inoxidable 15 metros
63406-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC EDGE DE ACERO GALVANIZADO 6M, 1 PIERNA, 36CS
63410-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC EDGE DE ACERO GALVANIZADO 10M, 1 PIERNA, 36CS
63415-00A	Dispositivo anticaída retráctil SRL V-TEC EDGE DE ACERO GALVANIZADO 15M, 1 PIERNA, 36CS
62810-00US	Dispositivo anticaída retráctil SRL LATCHWAYS SELLADA DE ACERO INOXIDABLE 9M, 1 PIERNA, 36CS
62826-00US	Dispositivo anticaída retráctil SRL LATCHWAYS SELLADA DE ACERO INOXIDABLE 25M, 1 PIERNA, 36CS
62841-00US	Dispositivo anticaída retráctil SRL LATCHWAYS SELLADA DE ACERO INOXIDABLE 40M, 1 PIERNA, 36CS
VTOHW-031-DE-BI	Dispositivo anticaída retráctil V-TEC CINTA 3M, 1PIERNA, 36CS
VTOHW-031-DH-BI	Dispositivo anticaída retráctil V-TEC CINTA 3M, 1PIERNA, AL36CLS

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX